

Zeitschrift: Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Herausgeber: Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Band: 37 (1921)

Heft: 28

Rubrik: Bau-Chronik

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Organ
für
die schweiz.
Meisterschaft
aller
Handwerke
und
Gewerbe,
deren
Zünfte und
Gesellen.

Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung.

Unabhängiges
Geschäftsblatt
der gesamten Meisterschaft

XXXVII.
Band

Direction: **Seuu-Holdinghausen Erben.**

Erscheint je Donnerstag und kostet per Semester Fr. 6.—, per Jahr Fr. 12.—
Inserate 30 Cts. per einspaltige Colonelzeile, bei grösseren Aufträgen
entsprechenden Rabatt.

Zürich, den 13. Oktober 1921.

Wochenspruch: Schlägt die Hoffnung fehl, nie fehle dir das Hoffen!
Ein Tor ist zugetan, doch tausend sind noch offen.

Bau-Chronik.

Baupolizeiliche Bewilligungen der Stadt Zürich wurden am 10. Oktober für folgende Bauprojekte, teilweise unter Bedingungen, erteilt:

1. F. Jenny & H. Staub für einen Um- und Aufbau Schweizergasse Nr. 10, Z. 1;
2. Blinden- und Taubstummenanstalt für eine Einfriedung an der Buzenstrasse, Z. 2;
3. H. Hausheer für Dachaufbauten Vers.-Nrn. 250 und 251/Widmerstr. 56, Z. 2;
4. B. Klaest für Vergrösserung der genehmigten Autoremise Kappeli-/Brunaustrasse Nr. 15, Z. 2;
5. Ph. Huber für einen Umbau Nietengasse 18, Z. 4;
6. Baugenossenschaft Hofwiesenstrasse für 6 einfache Mehrfamilienhäuser Hofwiesenstrasse Nr. 27 bis 37, Z. 6;
7. J. Burkart für 2 Gartenportale Rotbuch-/Rötelstrasse 44, Z. 6;
8. P. Harder-Fritschi für eine Einfriedung Nordstrasse 155, Z. 6;
9. Baugenossenschaft für Bauwerke für ein Kinematographentheater Seefeldstrasse 82, Z. 8;
10. Baugenossenschaft Rehalp für Abänderung der genehmigten Einfriedung längs Forchstrasse 381, Z. 8.

Wohnhausbauten in Zürich. (Aus den Stadtratsverhandlungen). Dem Grossen Stadtrate wird beantragt, den Baugenossenschaften Brenelsgärtli und Hofwiesenstrasse für ihre Wohnungsbauten an der Möhrli-, Rot- und Hofwiesenstrasse und der Genossenschaft Kornhaus-

strasse für ihre Wohnhäuser an der Kornhausstrasse Darlehen zuzusichern.

Post- und Verwaltungsgebäude am Beatenplatz in Zürich. Die Kreispostdirektion Zürich ersuchte den Stadtrat vor einiger Zeit, die Bedingungen zu nennen, unter denen die Postverwaltung auf dem für das projektierte Amtshaus V nicht benötigten Teil des Werdmühlegebietes ein provisorisches Postgebäude erstellen könnte, das bis zu dem Zeitpunkte, in dem das endgültige, im Zusammenhang mit dem Umbau des Hauptbahnhofs zu erstellende Postdienstgebäude bezogen werden kann, von der Postverwaltung benutzt würde. Ferner wurde die Frage gestellt, ob die Baute nicht derart erstellt werden könnte, daß sie nachher der Stadtverwaltung oder anderen Zwecken dienen könnte.

Die Prüfung der gestellten Fragen ergab, daß mit Rücksicht auf den Wert und die Umgebung des Bauplatzes wie auch in Hinsicht auf die verhältnismässig hohen Kosten eines annehmbaren Provisoriums auch für die Postverwaltung die Errichtung einer definitiven Baute sich eher empfehlen würde. Es wurden deshalb in Besprechungen der Bauverwaltung III mit der Kreispostdirektion für die Ausarbeitung eines Projektes für ein Post- und Verwaltungsgebäude am Beatenplatz folgende Grundgedanken festgelegt: Die Stadt stellt den Bauplatz, die Postverwaltung das Baukapital zur Verfügung. Das Gebäude soll später beim Auszug der Postverwaltung für städtische Verwaltungszwecke verwendet werden können, in der Meinung, daß im Erdgeschoss auf Wunsch der

Postverwaltung eine Postfiliale verbliebe. In den von der Postverwaltung nicht benötigten Räumen des Neubaus sollen in exakter Linie städtische Bureaus untergebracht werden können. Die Projektierung der Bauten muß mit Rücksicht auf ihre Anpassung an das projektierte Amtshaus V und die übrigen Bauten im Detenbach durch das städtische Hochbauamt erfolgen. Auf Grund dieser Vereinbarung ist vom Hochbauamt im Einvernehmen mit der Postverwaltung ein Projekt im Maßstabe 1 : 100 und eine approximative Kostenberechnung ausgearbeitet worden. Die Unterhandlungen über die Durchführung der Bauten sind eingeleitet.

Die Drainage-Genossenschaft der Wasberg- und Kühlenbrunnenwiesen in Zumikon (Zürich) beschloß einstimmig die gleichzeitige Durchführung der verbesserten Flureinteilung.

Die neue Brücke in der Zentralstraße in Biel geht ihrer Vollendung entgegen. Sie ist fertig bis auf den Asphaltbelag. Vorsorglich hat man gleich ein Doppelgleis für das Tram eingelegt. Fortsetzung nord- und südwärts folgt später. Zugleich hat man nun auch die Führung der Wasserleitung über die Schlüpf den neuen Verhältnissen angepaßt und auch für die Kanalisation eine notwendige Änderung in Ausführung genommen. Sind alle diese Arbeiten erledigt, dann ist der Engpaß in der Zentralstraße verschwunden und diese wird ihren Wert als moderne, große Verkehrsstraße, der ihr bei ihrer Anlage zugeschrieben war, endlich bekommen — wenn die Eisenbahnbarrière auch verschwunden ist.

Bahnhofsbau in Biel. Seit Monaten schon werden für den Personenbahnhof Gleise gelegt und es schreiten diese Arbeiten stetig vorwärts. Von dem Umfange der Gleiseanlagen bekommt man einen Begriff, wenn man hört, daß diese für den Personenbahnhof allein 25 km umfassen, also gleichviel wie für den Güterbahnhof, so daß die gesamte Bahnhofsanlage dann über 50 km Gleise verfügen wird. Es müssen zudem für den Personenbahnhof an die hundert Weichen eingesetzt werden. Das neue Berner Gleise ist nun gelegt bis zum Aufnahmegeräude und auch das neue Nidauer Industriegleise ist fertig. Die neue Solothurner Linie ist gelegt bis zur Gärtnerei Fischer. Demnächst kann auch mit dem Erstellen der Drehscheibe im neuen Personenbahnhofe begonnen werden, die dann zur Entlastung der alten dienen wird. Draußen in Modrech, wo das Lokomotivdepot hinkommt, werden demnächst die Hochbauarbeiten in Angriff genommen. Das Dienstgebäude wird aufgeführt und etwas später werden auch die Arbeiten an der riesigen Lokomotivremise beginnen. In Arbeit befindet sich auch das Gilgutgebäude und die Perrondächer werden ebenfalls in nächster Zeit erstellt. Im Aufnahmegeräude schreiten die Arbeiten für den inneren Ausbau gut vorwärts und werden in etwa Jahresfrist vollendet sein. Es ist erfreulich, feststellen zu können, daß im laufenden Jahre es gut vorwärts gegangen ist. Immerhin wäre es erwünscht gewesen, daß man die Bauarbeiten am Lokomotivdepot im Frühjahr hätte beginnen können. Den Winter durch dürfte auf dem dortigen Bauplätze Regen- und Schneewässer Schwierigkeiten bieten.

Städtische Baukredite in Luzern. Der Große Stadtrat bewilligte einen Kredit von 177,000 Fr. für die Vergrößerung der Festhalle am Bahnhof, die auf das eidgenössische Sängertfest hin erweitert werden muß. An diese Summe leisten die drei Vereine, die das Fest übernehmen, einen Beitrag von 30,000 Fr. Dann gab der Rat nach längerer Diskussion mehrheitlich seine Zustimmung zu einem Konzessionsvertrag mit einem Syndikat über Bau und Betrieb einer Rechrichtwertungsanlage.

Das neue Anatomiegebäude der Universität Basel.
Von den in Aussicht genommenen Neubauten für die verschiedenen Institute unserer Universität ist dieser Tage das neue Anatomiegebäude, als das weitaus dringendste, soweit fertig erstellt und bezogen worden, daß es zu Beginn des Wintersemesters dem Betriebe übergeben werden kann. Die Art des eingerichteten Institutes bedingt, daß es, kurz vor der Größnung, nur den Behörden gezeigt werden kann, und von einer öffentlichen Besichtigung abgesehen werden muß. Es soll deshalb hiermit versucht werden, der Allgemeinheit einen Begriff vom Wesen, Werden und der inneren Gestaltung dieser neuen Schöpfung unseres Bauamtes, des Herrn Hochbauinspisors Th. Hünerwadel, zu vermitteln.

Der ganze Betrieb einer modernen anatomischen Anstalt ist solcher Natur, daß nur ein, wo möglich nicht an bewohnten Straßen gelegenes Grundstück, das zudem für absehbare Zeiten unangefochten bleibt, in Frage kommen konnte. Dieser in jeder Beziehung ideale Bauplatz wurde an der Pestalozzistraße, auf dem Areal des alten Werthoses, gefunden. Dort liegt das neue Anatomiegebäude neben dem neuen Chemiegebäude, gegenüber der Strafanstalt, und, später einmal, zwischen dem Chemiegebäude und dem neuen Physikgebäude, das an die Klingelbergstraße zu stehen käme; also in einer vollständig blicksicheren Lage, wo jede Beeinträchtigung der Nachbarschaft absolut ausgeschlossen ist; mitten in einer Gruppe von akademischen Instituten.

Das jetzige anatomische Institut im Besalianum wurde 1885 dem Betriebe übergeben und war gerade nur für die damalige Praktikantenzahl, mit 55—60 Arbeitsplätzen, ausgestattet. Zurzeit sind aber mehr wie doppelt so viele Studierende für die Sezierübungen eingeschrieben, so daß das neue anatomische Institut bis 150 Arbeitsplätze vor sieht. Die Einrichtungen des alten Institutes waren schon längst nicht mehr den modernen Anforderungen entsprechend. Das neue Institut dagegen ist in Bezug auf die hygienischen Einrichtungen und was die Hilfsmittel des Unterrichtes anbetrifft, unter Berücksichtigung der Erfahrungen ähnlicher Anstalten, in jeder Hinsicht einwandfrei, der Neuzeit entsprechend ausgestaltet worden. Lüftung, Heizung, Beleuchtung und Waschgelegenheiten, sowie die Reinigungsmöglichkeit der Räume sind wohlgedacht und dementsprechend sachgemäß ausgeführt worden.

In schöner Gruppierung, durch Trennung und Verbindung der gesonderten Abteilungen, baut sich das neue Gebäude vorteilhaft auf.

Der Seziersaal mit Garderoben, Abtritten, Leichen-
vorbereitung- und Konservierungsräumen bildet einen
abgetrennten Anbau des an der Pestalozzistraße gelegenen
Hauptgebäudes, in dem sich der Hörsaal, die Samm-
lungen, der Studiensaal für die Studierenden, die Demon-

E. BECK

PIETERLEN bei Biel-Bienne

Telegramm-Adresse :
D Z D B B E C K B L E T T E R E N

ПРЕСС-РЕПОРТЕРЫ

empfiehlt seine Fabrikate in: 2656

Isolierplatten, Isolerteppiche

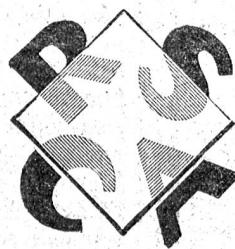
Korkplatten und sämtliche Ceer- und Tanzkäthe Produktheit

Asphalt - Produkte.

Deckpapiere roh und imprägniert, in nur bester Qualität zu billigsten Preisen.

Qualität, zu billigsten Preisen.
Carbolineum ∴ Falzbaupappen

Carbonium - : Kaufhäusern



Ruppert, Singer & Cie.

Aktiengesellschaft

Telephon: Selnau 717 **Zürich** Kanzleistrasse Nr. 57

2972/1

Tafelglas en gros & Spiegelglasmanufaktur

strationsräume für Präparate, die Arbeitsräume des Vorstehers und seiner Gehilfen, sowie die Aufbewahrungsräume für Alkohol, Chemikalien, Glas, Instrumente und photographische Apparate befinden. Als weiterer Anhang ist am westlichen Flügel die Wohnung des Abwartes angebaut.

Alle diese Räume verteilen sich auf ein Erdgeschoss und zwei Obergeschosse des im Außen einfaichen, durch gute Plastiken von Bildhauer Karl Gutknecht geschmückten und gefällig anmutenden Baukörpers. Nur der Hörsaal, dessen Sitzreihen treppenförmig ansteigen und der für 185 Hörer Platz bietet, geht durch zwei Stockwerke hindurch; er erhält sein Licht von oben und aus hohen Seitenfenstern. Im Leichenkeller können bis zu 48 Leichen geruchlos konserviert, durch sinnreiche mechanische Vorrichtungen aus ihren Behältern auf Fahrbahnen gehoben und durch Aufzüge in den Sitzsaal befördert werden. Im geräumigen neuen öffentlichen Sammlungssaal dagegen sollen nun alle die wertvollen Studienobjekte, die durch jahrzehntelange Bemühungen der Herren Professoren Kollmann, His, Rütimeyer und Corning zusammengetragen wurden, anschaulich aufgestellt werden.

So geht nun also in den nächsten Tagen ein neues Institut aus dem Kranze der Neubauten, die unsere Universität auf der Höhe ihrer Bedeutung erhalten sollen, seiner Bestimmung entgegen: in geistiger Beziehung fruchtend zu wirken, damit unser Gemeinwesen in wirtschaftlicher und sozialer Hinsicht sich immer kräftiger entwickle. (H. E. L. in der „National-Ztg.“)

Armenhausrenovation in Thal (St. Gallen). Die Renovation des Außen des Armenhauses ist laut Konstatierung der Armenkommission zur dringlichen Notwendigkeit geworden, wenn nicht riskiert werden will,

dass durch weiteres Zuwarten größere Reparaturen notwendig werden. Der Gemeinderat beschloss die Einholung eines fachmännischen Berichtes über die notwendigen Arbeiten und die Reihenfolge der Anhandnahme derselben für etappenweise Durchführung.

Notstandsarbeiten in Baden (Aargau). In seinem Bestreben nach rationeller Arbeitslosenfürsorge hat sich der Gemeinderat Baden unlängst auch an die Direktion der städtischen Werke gewendet mit dem Ersuchen, die Frage der Erweiterung der Wasserversorgung zu prüfen insbesondere mit Rücksicht auf die Bedürfnisse des Kappelerhofquartiers.

Die technischen Organe befassen sich intensiv mit den Vorarbeiten für die neue Pumpstation im untern Werk. Die Versuchsbohrung ist fertig und der Pumpversuch wird demnächst stattfinden können, der Aufschluss geben wird, welches Wasserquantum dem Grundwasserstrom entnommen werden kann. Anhand dieser Unterlagen wird der Verwaltungskommission ein definitives Projekt mit Kostenvoranschlag vorgelegt werden. Für die Leitung Haselquartier-Kappelerhof ist eine neue Rohrleitung von 1250 m Länge mit 250 mm Rohrweite erforderlich.

Der zweite Simplontunnel, in dem zurzeit noch circa 500 Arbeiter beschäftigt sind, wird bis Ende Januar befahren werden können. Auf der Nordseite wird der Betrieb doppelpurig geführt werden können, während auf der Südseite zunächst der erste Tunnel repariert werden soll, wo neuerdings überraschende Erscheinungen des Gebirgsdruckes aufgetreten sind. Der energischen und umsichtigen Leitung der Bauarbeiten durch Oberst Rothpletz ist es zu verdanken, dass die Gesamtkosten trotz Lohn erhöhungen und Materialverteuerung die Summe des Kostenvoranschlages, der vor dem Krieg aufgestellt wurde,

Motoren für Betrieb mit Benzin, Petrol, Rohöl etc. :::
stationär und fahrbar.

□ Erstklassiges Deutzer Fabrikat. □

Prompte Lieferung durch die Generalvertretung
Würgler, Kleiser & Mann,
Albisrieden-Zürich.

146/15

nicht überschreiten werden. Lediglich der Betrag der Bauzinsen hat sich erhöht.

Bundeskredite für Notstandsarbeiten.

Der Bundesrat hat am 7. Oktober über die angekündigten Kredite für Notstandsarbeiten Beschluss gefaßt. Der eine beträgt 20 Millionen und soll eröffnet werden zur Förderung von Arbeiten, die die Kantone und Gemeinden zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit unternehmen.

In seiner Botschaft gibt der Bundesrat näher Aufschluß über die bisherigen Aufwendungen in der Arbeitslosenfürsorge und den Stand der betreffenden Kredite. Mit den dem Arbeitslosenfürsorgefonds entnommenen Beträgen von 25,109,627 Fr. belaufen sich die Aufwendungen des Bundes im ganzen auf 97,109,627 Franken. Bringt man die 12 Millionen für Grundpfanddarlehen in Abzug, so ergibt sich eine Bundesleistung à fonds perdu von 85,109,627 Fr. Aufgewendet wurden vor dem 1. Oktober des Jahres von Bund und Kantonen zum Zwecke der Arbeitsbeschaffung rund 78 Millionen. Damit ist ungefähr eine Bausumme von 400 Millionen zur Auslösung gelangt.

Die noch zur Verfügung stehenden Kredite genügen entfernt nicht, um die Maßnahmen zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit durchzuführen, wie sie der neue bekannte Bundesbeschluß vom 20. September des Jahres vorsieht. Um das weitere Vorgehen der Kantone und Gemeinden zu fördern, die ihrerseits neue Kredite erst bereitstellen, wenn sie auf die Hilfe des Bundes rechnen können, soll die Bundesversammlung ihrerseits schon jetzt Beschluß fassen. Bei der wesentlichen Ausdehnung der Krise und um die Inangriffnahme größerer Maßnahmen zu ermöglichen, erachtet der Bundesrat eine Summe von 20 Millionen für notwendig. Diese soll für die gleichen Zwecke und nach den gleichen Grundsätzen verwendet werden, wie der am 24. Juni des Jahres gewährte Kredit von 15 Millionen.

Den zweiten Kredit in der Höhe von 66 Millionen Fr. verlangt der Bundesrat für Arbeiten, die der Bund selbst auszuführen in der Lage ist. Es entfallen von dieser Summe auf die Bundesbahnen 29,950,000 Fr., auf die Post- und Telegraphenverwaltung 11,350,000 Fr., das Militärdepartement 23 Millionen, das Departement des Innern 1,150,000 Fr. und auf das Finanzdepartement 550,000 Fr. Die aus diesen Krediten auszuführenden Arbeiten sind mannigfacher Art. Die Arbeiten der Bundesbahnen bestehen in Bauarbeiten (Geleisebau, Bahnhofserweiterungen, elektrische Signal- und Weichenbeleuchtung, Weganlagen, Unter- und Überführungen, Tunnelbauten usw.), die Kredite für Post- und Telegraphenverwaltung werden verwendet werden für Bauten und Kabelgräben. Aus dem Kredit für das

Militärdepartement werden ausgeführt werden Hoch- und Tiefbau auf verschiedenen Waffenplätzen und Beschaffung von Kriegsmaterial durch Aufträge an die einheimische notleidende Industrie. Der Kredit des Departements des Innern ist in der Hauptsache für Hoch- und Tiefbauarbeiten bestimmt, insbesondere für den Unterhalt eldgenössischer Bauten. Das Finanzdepartement wird mit dem vorgesehenen Kredit Hoch- und Tiefbauten ausführen lassen (Reparaturen und Umbauten an Zollgebäuden, Meliorationen auf eldgenössischen Domänen, insbesondere in Aarau, Bülach).

Von diesen Krediten fallen zu Lasten der schweizerischen Bundesbahnen 21 Millionen Fr., zu Lasten der Post- und Telegraphenverwaltung 8 Millionen Franken, zu Lasten der allgemeinen Bundeskasse 37 Millionen Fr.

Wir sind uns bewußt, bemerkt der Bundesrat in seiner Botschaft, daß wir große Opfer verlangen, Opfer, die um so schmerzlicher sind, als die finanzielle Lage des Bundes keine rosig ist. Wir wissen auch, daß die gegenwärtigen Zeiten äußerste Sparsamkeit im Staatshaushalt gebietetisch verlangen. Wenn wir trotzdem um Gewährung der für unser kleines Land beträchtlichen Mittel nachsuchen, so veranlassen uns die zwingenden Gründe der wirtschaftlichen Not dazu, die mit einer solchen Wucht über uns hereingebrochen ist, wie noch nie zuvor. Wenn nicht alle Anzeichen trügen, wird uns der nächste Winter den Höhepunkt der Krise bringen. Da heißt es, rechtzeitig die zur Linderung der Not erforderlichen Maßnahmen treffen. Der Bund muß voran; die Kantone und Gemeinden werden folgen. In gemeinsamen Anstrengungen muß alles getan werden, was uns über die schwierige Lage hinwegbringt.

Volkswirtschaft.

Die schweizerische Delegation der Internationalen Arbeitskonferenz. Der Bundesrat hat die Delegation für die am 25. Oktober in Genf zusammengetretende Jahrestkonferenz des Internationalen Arbeitsamtes bestimmt.

Als Staatsdelegierte wurden bezeichnet: die Herren Direktor H. Pfister vom eidgenössischen Arbeitsamt, Direktor Dr. Rüfenacht vom Amt für Sozialversicherung. Experten der Staatsdelegation sind: die Herren Regierungsrat Porchet, Lausanne, Prof. Moos von der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich, Madame Gillebert-Rondin, Moudon, Direktor Dr. Carrière vom eidgenössischen Gesundheitsamt.

Als Delegierter der Arbeitnehmer wurde ernannt Herr Ch. Schürr, Gewerkschaftssekretär, Bern. Ihm sind als Experten beigeordnet die Herren Maler Stickel, Zürich, und Nationalrat Baumann, Sekretär der Union Helvetia, Luzern.

Vertreter der Arbeitgeber ist Herr Colomb, Generalsekretär des Verbandes der bernischen Uhrenfabrikanten, Biel. Als Experten wurden bezeichnet: die Herren P. Schellenberg, Industrieller in Bürglen (Thurgau), Architekt Euéod, Genf, und Gassmann, Vizepräsident des Verbandes zürcherischer Handelsfirmen, Zürich.

Verbandswesen.

Auf Einladung des kantonalzürcherischen Gewerbeschulverbandes fand am 8. Oktober eine Besprechung der Organisation der Gewerbeschulen, insbesondere der Fragen der Förderung der Berufstüchtigkeit und Berufsfreude durch die Gewerbeschulen, statt, die vor allem von zahlreichen Vertretern der Gewerbeschulen und des